

CMO1-I/2.117c

Bayātī

Beste zencir Mehmed Beğ

Bu rütbe derd-i firāķıñ ėdüb esīri beni

Critical Report

Cüneyt Ersin Mıhçı

With contributions from Neslihan Demirkol

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/



The electronic version of this work is also available at: https://corpus-musicae-ottomanicae.de









Beste zencīr Meḥmed Beğ

Bu rütbe derd-i firākıñ ėdüb esīri beni

Source TR-Iüne 204-2

Location P. 153, l. 6 – p. 154, l. 9

MakâmBayâtîUsûlZencîrGenreBeste

Attribution Eyyûbî Mehmed Bey (d. 1804–1850)

Work No. CMOv0069

Structure

Section	Text	Rhyme	Melody	Cycles
H1	1	a	Α	1
	t1		В	
H2	2	a	A	1
	t1		В	
H3 (m)	3	Ъ	С	1
	t1		D	
H4	4	a	Α	1
	t1		В	

Pitch Set



Notes on Transcription

- 8.3.3 This transition to the terennüm was indicated as an instrumental interlude in TA-N 238. In other concordances it was not labelled.
- 17 The scribe omitted the division sign ::.
- 18.2.2 The scribe scratched out the last letter of the syllable "lu", which is unintelligible.
- 25.3.2 This transition to the terennum in H3 is probably an instrumental interlude. The available concordances left this passage unlabeled. The editor considers this passage as an instrumental interlude since it introduces a new modal environment and connects to a new section.

The scribe's corrections for the second pitch sign are unintelligible. One possible reading for this group is تَمْرَسُهُ . The same passage in NATM is f#agf# (الروالي ; in TRT-NA f#gf# (الروالي); in TA-N 238 f#f#f#gf# (الروالي); in TA-N 240 f#e#f#fag (الروالي).

Consulted Concordances

NATM/II, pp. 159–60; OA570, pp. 3–4; TA197, fol. 3r; TA-N 238; TA-N 240; TRT-NA, REPno. 2598.

C.M.